Soul.ly Passion.ate scanlations presents:

TSUKIYA

{Chapter 3}

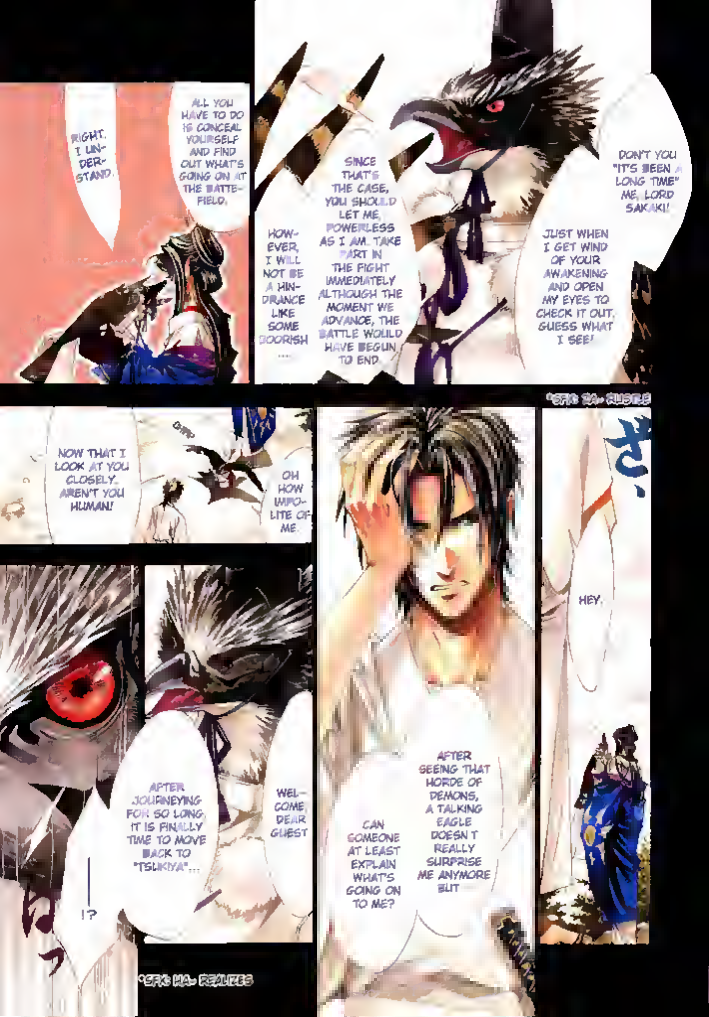
Scanner: Morven
Translator: Kurogane
Editor: akane1412

KISARAGI HIROTAKA

TSUKIYA CHAPTER 3

HELLO THERE
ISN'T IT ABOUT TIME FOR ME TO COME OUT?
SFX: ZA- WHISZ
DON'T TELL ME THERE WERE DEMONS LEFT!
AHHH!
SFX: FLESH TEAR
WAIT A MINUTE!
YOU CAN'T DO THAT!

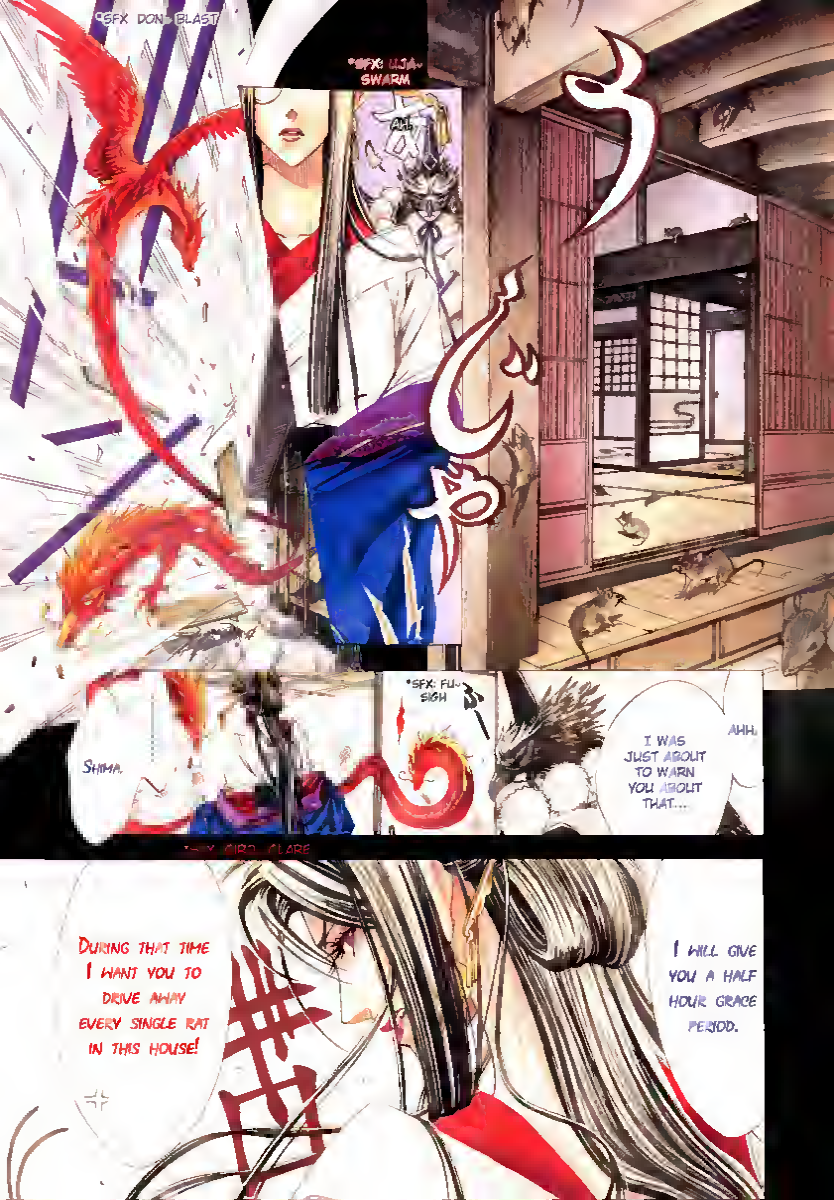
THE CONTINUATION TO CHAPTER 2 OF THE FULL COLOURED SERIES BIRTHED FROM KISARAGI HIROTAKA'S PEN!
I WAS IN CONFINEMENT FOR A GOOD 50 YEARS
THAT WHICH CAUSES DANGER TO DEMON TORMENTS IS GOD BLESSINGS AND DISGUST
BUT THE MOMENT I REAPPEAR, I FIND THAT I'M ABOUT TO GET SLASHED TO DEATH ALTHOUGH I CAN'T ACTUALLY DIE
DEAR ME,
IT'S BEEN A LONG TIME, SHIMA
憑鬼屋
其ノ参
如月弘鷹
Presented by Hirotaka KISARAGI

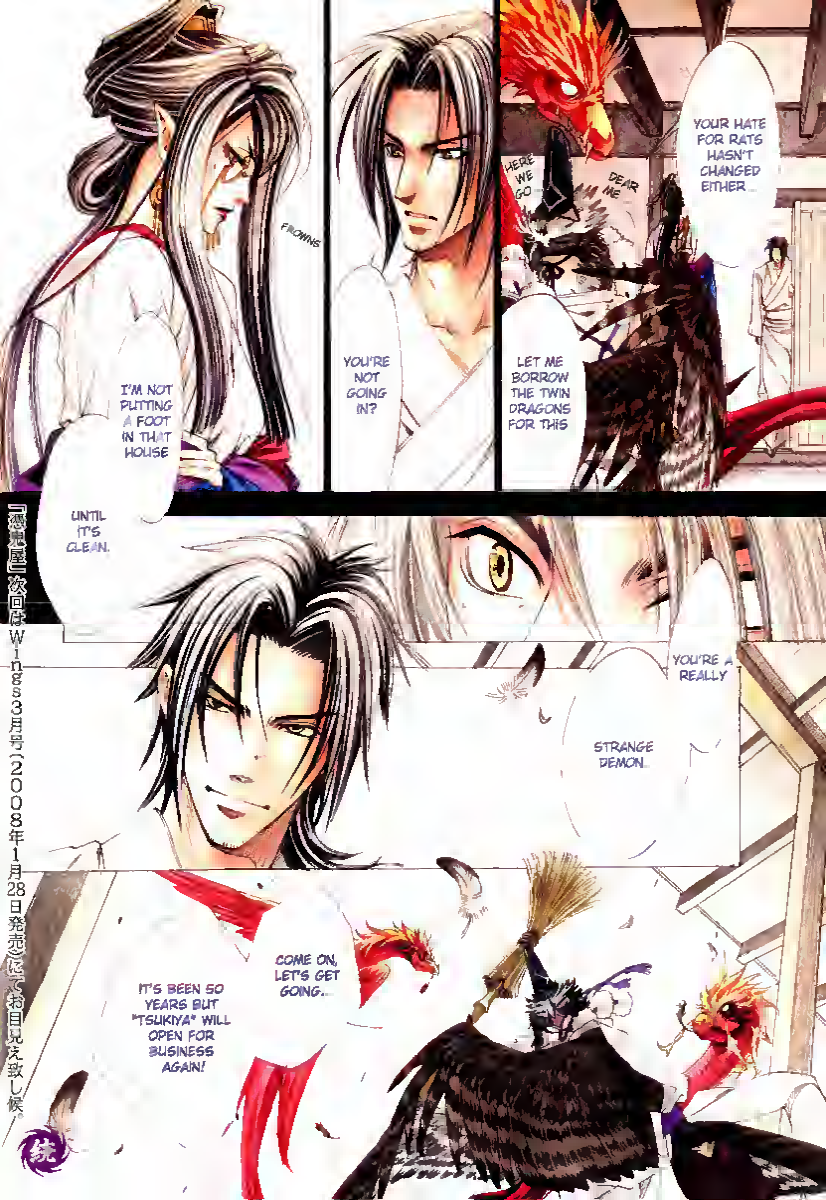

RIGHT. I UNDERSTAND.
ALL YOU HAVE TO DO IS CONCEAL YOURSELF AND FIND OUT WHAT'S GOING ON AT THE BATTLEFIELD.
HOWEVER, I WILL NOT BE A HINDRANCE LIKE SOME DOORISH .....
SINCE THAT'S THE CASE, YOU SHOULD LET ME, POWERLESS AS I AM, TAKE PART IN THE FIGHT IMMEDIATELY ALTHOUGH THE MOMENT WE ADVANCE, THE BATTLE WOULD HAVE BEGUN TO END.
JUST WHEN I GET WIND OF YOUR AWAKENING AND OPEN MY EYES TO CHECK IT OUT, GUESS WHAT I SEE!
DON'T YOU "IT'S BEEN A LONG TIME" ME, LORD SAKAKI!
"SEN'S HA" RUSHES
NOW THAT I LOOK AT YOU CLOSELY, AREN'T YOU HUMAN!
OH HOW IMPOLITE OF ME.
AFTER JOURNEYING FOR SO LONG, IT IS FINALLY TIME TO MOVE BACK TO "TSUKIYA"...
!?
WELCOME, DEAR GUEST
"SEN'S HA" REALIZES
CAN SOMEONE AT LEAST EXPLAIN WHAT'S GOING ON TO ME?
AFTER SEEING THAT HORDE OF DEMONS, A TALKING EAGLE DOESN'T REALLY SURPRISE ME ANYMORE BUT
HEY.

WHAT DID HE SAY?
NO, THIS IS
IT CAN'T BE...
SHIMA
LORD SHION?
THAT MAN IS NOT SHION.
SHION DIED 50 YEARS AGO.
HE IS MY NEW "KAGOMORI"

HOWEVER, THIS PERSON RESEMBLES HIM VERY MUCH...
I SEE, SO THAT'S IT...
I SEE, I SEE...
SHIMA
SO, YOU THERE... UHM...
I WON'T SAY THAT AGAIN
AHH FORGIVE ME
*SFX: BASA~ FLAP
I SEE... THEN ONCE AGAIN
MASTER SUOU...
I HAVE CASTED AWAY MY FAMILY NAME SO YOU CAN JUST CALL ME THAT
MY NAME'S SUOU

I AM THE SHADOW EAGLE, SHIMA
I HAVE BEEN HANDED DOWN BY LORD SAKAKI'S PREDECESSOR TO LORD SAKAKI AND HAVE BEEN SERVING HIM SINCE
WELL, THE ONLY THING I CAN BE PROUD OF IS THE NUMBER OF YEARS I HAVE LIVED SO FEEL FREE TO ASK ME ANYTHING YOU MAY WANT TO
*SFX: MUSHI (IGNORE)
*SFX: NUWA (DOUBLE TAKES)
HEY, LORD SAKAKI!
無視。
YOU CANNOT GO FIRST...!
*SFX: GARA- ROLLS
*SFX: FUSUMA BREAK
*SFX: FULL- SIGH
I HAVE NO TIME TO WASTE ON LISTENING TO IT.
YOUR SPEECH WAS WAY TOO LONG.


*SFX: DON- BLAST
*SFX: WJA- SWARM
AAH
SHIMA
*SFX: FU- SIGH
AHH.
I WAS JUST ABOUT TO WARN YOU ABOUT THAT...
*SFX: BIRD- FLARE
I WILL GIVE YOU A HALF HOUR GRACE PERIOD.
DURING THAT TIME I WANT YOU TO DRIVE AWAY EVERY SINGLE RAT IN THIS HOUSE!



「憑鬼屋」次回はWings3月号(2008年1月28日発売)にてお目見え致し候。